



現代人的福音

上帝的道 · 建造生命

2017.11 冬季號

本 期 要 目	總幹事的話	1	活動消息	8
	短文	2	推廣	9
	推廣	6	產品廣告	10
	推廣	7	產品廣告	12



總幹事的話 / 鄭正人 牧師

感恩、分享、蒙福

光陰似箭，台灣聖經公會辦公室搬到深坑轉眼已一年多了！現在應該是檢討當初決定搬離台北市仁愛路精華地段的理由、目標是否有達到的時機。

當初基於以下四個理由，董事會很快就通過將公會辦公室搬到深坑的計畫：

- 1、公會辦公室不一定需要在精華地段，能整合原來分離在兩處辦公更重要。
- 2、需要增加開會、審閱、討論的會議室。
- 3、能藉著仁愛路高房租的收入，幫助公會有比較穩定的財務管理。
- 4、員工異動不影響（最後是沒有人離開，有些員工反而離家更近、方便）。

這一年多來，不只上述考量都有達到，還多出一項對台灣聖經公會很有幫助的貢獻，感謝主！

深坑辦公室的空間有原來仁愛路辦公室的五倍大，除了達到將出貨的供應中心整合在一起之外，還有一半以上的空間可以運用。保持原來裝潢（至少省了2、3百萬元的裝潢費），讓公會有五間不同大小的會議室，還有一個不小的活動區。亞太區協調者（Facilitator）來拜訪後提出建議，希望台灣聖經公會的辦公室能成為亞太區聖經公會開會、訓練的場所，特別福容飯店就在隔壁，住宿、交通都很方便。

台灣聖經公會很高興能與各國聖經公會一起分享我們擁有的資源，同時也能藉此提高台灣聖經公會的曝光率，並能明白台灣是一個民主、獨立的國家，不是中國的一省。

已承辦及進行中的計畫如下：2017/9/25~9/30 亞太區「Fundraising Workshop」（募款研習），共有來自15個國家、地區的23人參加。緊接著，2018/2/5~2/9有「Digital Bible Library Training」（聖經數位管理系統訓練），2018/4/25~4/29有「Asia Affinity Alliance」（亞太區總幹事會議），2018/4/23~4/28有「UBS Digital Academy」（聯合聖經公會數位學院），後兩項有重疊，乃是要藉著亞太區全部總幹事在一起時，告知聯合聖經公會的數位策略；另外還有兩個研習會尚在考量中。

回想這一年多走來，充滿感恩，不只對外與各國聖經公會有良好的互動；對內除了新聖經的出版（魯凱語聖經）、排版（賽德克語聖經、現代中文譯本2017、現代中文譯本研讀本、雅各書研讀本）外，也出版「聖經史地課堂」DVD與兒童拼圖聖經，並成功整合成為三家經文月曆的平台、等等。

盼望公會所努力的能夠透過分享帶來祝福，如上帝對亞伯蘭說：「眾人要因你得福。」✉

本會每季《現代人的福音》刊登於台灣聖經公會網站www.bstwn.org上，若您方便上網查閱而不需收到紙本季刊，請以E-mail:member@bstwn.org通知我們，留下您的姓名及地址，請多響應本會環保之舉，謝謝！

雅各書在後世產生的議題

雅各書

本篇截取自聖經研讀本《新標點和合本》系列
《雅各書》(預計2018年上半年出版)

按現存初代教會的文獻，主後三世紀的俄利根是最早將雅各書視為有權威經典的教父，他以耶路撒冷的雅各（即徒12:17; 15:13; 21:18所提及的雅各）為雅各書的作者，並在著作中多次引用雅各書。

俄利根之前，主後二世紀末的穆拉托利經目（Muratorian Canon，一說主後四世紀，但學者主流意見為主後二世紀）並未收錄雅各書。另一方面，成書於主後90年代中的革利免一書與主後二世紀的黑馬牧人書均有可能受到雅各書的影響，主後二世紀的殉道者猶斯丁（Justin Martyr，主後約100—約165年）與教父愛任紐（Irenaeus，主後約130—約200年）亦有可能分別使用過雅2:19與雅2:23; 5:9，但前述四者確切的情況為何，均無定論。然有間接的佐證顯示，主後二世紀末、三世紀初的教父亞歷山大的革利免（Clement of Alexandria，主後約150—約215年）應知道雅各書，並應曾為雅各書撰寫過註釋。

俄利根之後，東方教會（基督正教〔東正教〕的前身）亞歷山大教區與耶路撒冷教區（後者包含耶路撒冷、凱撒利亞等城市）的教會領袖，很可能受到俄利根的影響，亦經常在著作中引用雅各書。主後三世紀末、四世紀初的教會史家優西比烏雖將雅各書列於有爭議的書卷之中，但他本身接受雅各書的權威，並在討論雅各之死時，提及雅各書是「那些稱為『大公』的書信中的第一封」。

西方教會（即基督公教〔天主教〕的前身）對雅各書的重視，則應與耶柔米與奧古斯丁有關。耶柔米接受雅各書的權威，但亦提到在他當時仍有人認為雅各書為託名之作，並無雅各的權威。

雅各書列於主後397年迦太基會議所決議的新約之中（新約採27卷，首見於該次會議的決議，然是次會議所決議的舊約另包含了六卷次經書卷）。但與此同時，敘利亞教會（屬安提阿教區）仍未將雅各書置於有權威的經典之列，要到主後五世紀初修訂完成的敘利亞文《別西大譯本》（Peshitta）方將雅各書納入。

雅5:14-15談到，長老當為病人抹油禱告，讓當事人病得醫治、罪得赦免。之後西方教會將其逐漸制度化，從主後12世紀末起，該禮儀以「臨終聖事」或「終傅聖事」稱之，為基督公教的七大聖事之一。該聖事係由神職人員施行，為病人抹油祈禱，赦免其罪，為避免施行之後，病人再次犯罪令聖事失效，該聖事常於臨終前施行。主後1972年起，基督公教改以「病人傅油聖事」稱之，以避免該聖事僅在臨終前施行的誤解。

雅各書在後世產生的議題



雅各書為主後16世紀宗教改革時期最受爭議的經卷之一。荷蘭的人文主義學者伊拉斯姆（Desiderius Erasmus，主後1466-1536年）質疑耶路撒冷的雅各是否有能力寫出雅各書中那樣優美的希臘文，他也不認同雅5:14-15可以成為「臨終聖事」的神學基礎。雖然如此，伊拉斯姆對於雅2:14-26「信心」與「行為」的關係，仍跟隨前人的步履，以協調的方式指出，保羅所談的是對摩西律法的遵守，但雅各所關切的是敬虔與慈惠，暗示兩者並無衝突。

改教家路德（Martin Luther，主後1483-1546年）對雅各書的質疑始於「臨終聖事」的議題。但對主張「惟獨信心」的路德而言，雅各書最大的問題，在於雅2:24「人稱義是本於行為，不是單本於信」（《和》作「人稱義是因着行為，不是單因着信」）與羅3:28「人憑着信被稱義，無關律法的行為」（《和》作「人稱義是因着信，不在乎遵行律法」），兩者之間存在着不可協調的矛盾，因此[路德]曾視雅各書為「禾稽書信」，其中毫無福音可言。對他而言，這樣的作品絕不可能出自一位使徒之手，必然是[雅各]過世之後由某位更晚期、不了解福音真理的基督信徒所撰寫。

雅各書在後世產生的議題

雅各書

基督公教為回應宗教改革，於主後1545-1563年舉行天特會議。會中特別針對路德前述的質疑，重申雅各書的使徒權威，強調雅2:14-26與羅3:28之間彼此可以協調，並且確認雅5:14-15為「臨終聖事」提供了保證。

即便在改教陣營之中，路德對雅各書的立場也未受到多數人的認同。瑞士的改教家慈運理（Ulrich Zwingli，主後1484-1531年）認為，雅2:14-26所關切的，是對主忠誠的信徒，必須以行動來證明他們的忠誠，並無與羅3:28衝突的問題。英文聖經翻譯的先驅丁道爾（William Tyndale，主後約1494-1536年）則認為，雅各書應以聖經視之，以此回應路德。

路德的繼任者墨蘭頓（Philip Melancthon，主後1497-1560）雖然受路德的影響，視雅各書為「新約中的邊緣經卷」，但他認為保羅與雅各所關切的是兩類不同的「行為」，因此雅各並非要與保羅對抗。瑞士第二代的改教家加爾文同樣不認為雅2:14-26與保羅相抵觸，他認為雅2:14-26所譴責的是假冒為善的信心，同時雅2:14-26與保羅書信兩處的「稱義（算為義）」，所關切的是兩件不同的事：保羅關心的是在上帝面前被賜予的義的地位，但雅各書所關心的是由行為所展示出的公義正直。

路德的立場，並未讓任何基督新教的傳統將雅各書排除於正典之外，但他對雅2:14-26與羅3:28之間張力的關注，使得後來基督新教對雅各書的詮釋，往往從雅各書與保羅神學之間的關係切入。主後18世紀，信義宗的學者本革勒（Johannes Albrecht Bengel，主後1687-1752年）認為，雅各書係由耶路撒冷的雅各所撰寫，他在雅2:14-26所針對的，並非保羅本身，而是那些曲解保羅稱義神學的人。之後的赫德（Johann Gottfried Herder，主後1744-1803年）雖同意耶路撒冷的雅各為雅各書的作者，但認為雅各與保羅分別代表了猶太基督信仰與外邦基督信仰的雛形，前者至終帶來稱為以便尼派（Ebionites）的猶太基督信仰群體。



雅各書在後世產生的議題

赫德的觀點預示了主後19世紀德國杜賓根學派對雅各書的理解。首先，杜賓根的科恩（F. H. Kern，主後1790-1842年）認為，雅各書並非出於耶路撒冷的雅各的手筆，而是當外邦教會壯大之後，被邊緣化的以便尼派猶太基督信仰群體託雅各之名，以「本於行為稱義」（雅2:21,25，《和》均作「因行為稱義」），來反擊羅5:1; 加3:8,24「本於信稱義」（《和》均作「因信稱義」）的主張。科恩之後放棄了雅各書為託名之作的想法，認為雅各書仍為耶路撒冷的雅各在主後70年耶路撒冷陷落之前撰寫，但他早期所倡議的想法，影響卻更為深遠。科恩的同僚，杜賓根學派的創始者包爾（Ferdinand Christian Bauer，主後1792-1860年），根據黑格爾（Karl Joseph Hegel，主後1809-1893年）「正一反一合」的辯證哲學來理解初代教會史，認為主後三世紀之後的大公教會，為初代教會希伯來派（以猶太信徒為主的正方）與希臘化派（以外邦信徒為主的反方）鬥爭衝激之後所產生的「合論」，按此框架，包爾認為雅各書是主後二世紀的託名之作，其目的是要調停彼得與保羅所代表的希伯來派與希臘化派，因此代表了走向合論的過程。

在科恩與包爾之後的虞理克（Adolf Jülicher，主後1857-1938年）則認為：(1)雅各書必須在保羅稱義的神學成為議題之後成書，因此不可能為耶路撒冷的雅各所撰寫；(2)雅各書並無特定而一致的思路，僅是用特定的詞語，將許多片段的道德教導，串聯而成的訓言集；(3)整體而言，這是新約中最不具基督信仰色彩的書卷。他的觀點，為主後20世紀上半葉的狄貝流（Martin Dibelius，主後1883-1947年）所繼承，藉由狄貝流為雅各書所撰寫的註釋，成為主後20世紀中葉之後流傳極廣的理解方式。

大約與科恩與包爾同時，丹麥的哲學家祈克果（Søren Aabye Kierkegaard，主後1813-1855年）根據雅1:22-27反省他當時的聖經研究，指出聖經做為明鏡，最終是要讓閱讀的人看見自己（雅1:23），透過實踐得福（雅1:25）。因此，聖經研究絕不可停在將聖經當做考古出土的文物，客觀地研究，必須進一步去聆聽上帝透過聖經對自己人生的指引，並付諸實行（雅1:22,25）。

狄貝流之後，不少觀點開始反省從路德開始，經由本革勒、赫德、杜賓根學派、虞理克，直到狄貝流的詮釋進路，認為此一進路過度強調了雅2:14-26的重要性，且不適當地以路德所理解的保羅神學，來衡量雅各書的價值，以致忽略了雅各書原本所要傳達的信息。基於這樣的反省，晚近不少研究重新評估耶路撒冷的雅各為雅各書作者的可能，並探討雅各書可能的思路結構，試圖從主後一世紀猶太基督信仰群體的處境，再思雅各書所要傳達的信息。☑

2018 聖經詮釋營

講師：
彭國璋 牧師



- 英國 University of Sheffield 新約博士
- 台灣聖經公會《研讀本〈新標點和合本〉》系列總編輯

講題：彼得後書、猶大書 **三天課程**（此講題2018年僅此一場）

日期：**3月5~7日**（一~三）鹿港統一文創會館（彰化縣鹿港鎮中正路588號）

報名資格：「彼得後書、猶大書」課程只開放給牧者及帶領查經班之同工

2018 聖經詮釋講座

講師：
彭國璋 牧師

講題：**加拉太書** **一天課程**（此課程中南部場次規劃中）

日期：**3月10日**（六）台北東門長老教會（台北市仁愛路二段76號/禮拜堂）

此詮釋講座特別開放給一般信徒，請把握機會！

講座時間：星期六上午8：30~16：30

● 報名：詳細報名資訊、費用，請上台灣聖經公會網站查詢，**一律採網路報名** (www.bstwn.org)

● 聯絡：雷勝美姊妹 (02) 2664-9909 分機155 E-mail: may@bstwn.org

● 繳費：（郵政劃撥）帳號0013070-9財團法人台灣聖經公會

主辦單位：台灣聖經公會 贊助暨執行單位：耶路撒冷旅行社



「研讀本之友」 研讀本系列預付專案

當您參加聖經詮釋營時，邀請您加入「研讀本之友」，
預先儲值享優惠，以行動支持台灣聖經公會研讀本系列事工

參加資格：1. 2017年七月起，參加台灣聖經公會聖經詮釋營者，得填登記表參加。
2. 營會結束2週內預付5,000元，之後餘額不足每次至少需加值3,000元。

優惠內容：1. 「研讀本之友」可優先報名台灣聖經公會舉辦之聖經詮釋營及講座。
2. 研讀本新書出版時，可四折（含運費）購買1本。（登記表新書欄位勾選）
3. 不限時間、不限數量八折優惠。
4. 每分冊一次機會，以五折優惠購買至多5本。
5. 每年聖經詮釋營開課期間（未參加也可以），可一次以五折優惠，購買至多5本當期營會主題之研讀本。

備註：1. 「研讀本之友」預付款項只限購買台灣聖經公會出版之研讀本系列。
2. 運費計算方式：訂購金額2,500元以上免運費80元，國外運費另計。
3. 機構或個人研讀本之友訂購單，可至本會網站 (www.bstwn.org) 下載。

專案負責人/陳慈暉弟兄 電話：(02) 2664-9909 分機152 電子信箱：bstcth@bstwn.org

「教會手抄聖經專案」

貴教會是否有計劃推動手抄聖經事工，卻不知如何進行規劃？

讓台灣聖經公會為貴教會來提供服務，讓教會牧長會友同心合意抄寫神的話語。

服務流程：前置規劃至裝訂成冊全套**5萬元**，歡迎來電洽詢細節或上網查詢。

手抄本聖經套裝，內含：

1. 2,000張：A3抄寫聖經稿紙(已印上教會名稱)
2. 抄寫芳名錄
3. 200支筆：150支0.7，50支0.48黑色原子筆
4. 50組：修正帶
5. 1本A4大小拷貝之抄寫聖經原稿
6. 100個：抄寫稿紙透明保護套
7. 裝訂成1本精裝、燙金封面之手抄聖經(白邊)
8. 附1個精美硬紙盒
9. 20片：完成之手抄本掃描圖檔DVD片
10. 可選擇聖經版本：和合本修訂版、新標點和合本、台語漢字版

專案負責人/陳慈暉弟兄 電話：(02) 2664-9909 分機152 電子信箱：bstcth@bstwn.org

「教會手抄聖經專案」，已完成、籌劃進行中的教會 (至11/24)

宜蘭基督長老教會(已完成)	中路基督長老教會(抄寫中)
台北東門基督長老教會(已完成)	南崁大安基督長老教會(抄寫中)
三峽基督長老教會(已完成)	天母基督長老教會(抄寫中)
路竹基督長老教會(已完成)	安瀾橋基督長老教會(簽訂中)
台中三一基督長老教會(已完成)	大稻埕基督長老教會(簽訂中)
	水林基督長老教會(接洽中)……等等

台灣聖經公會 LINE@

好友大募集!

台灣聖經公會LINE@正式上線

現在加入好友，即可享有訂購優惠!

6款聖經8折優惠價 (每人限購一本) **活動時間至2017/12/31**



ID:@bstwn

會員部消息

志工招募!

把感動的心，化為行動！我們需要您的參與！

- 簡易文書(裝袋、貼地址條…等)
- 校對
- 電話訪談
- 活動助理(攝影、音控、招待…等)

會員部聯絡人：雷勝美姊妹 電話：(02) 2664-9909 分機155



▲8/27 異象傳遞—迦南長老教會



▲9/3 異象傳遞—龜山懷恩教會



▲9/10 異象傳遞—北屯長老教會



▲9/17 異象傳遞—門諾會永安教會



▲9/18 聖經詮釋講座—德生長老教會



▲9/24 異象傳遞—深坑長老教會



▲9/25-27 聖經詮釋營—鹿港



▲9/26-29 亞太Fundraising workshop—台灣聖經公會



▲10/1 異象傳遞—貴格會國光教會



▲10/4 紐約宣道會基導堂



▲10/8 巴西新生教會



▲10/13 WATCC13屆會員大會—阿根廷



▲10/22 多倫多台恩教會



▲10/23 加拿大聖經公會



▲10/23 探訪麥牧師—多倫多



▲10/23-28 聖經公會職員訓練—新加坡



▲10/24 馬偕故居—多倫多



▲10/24 訪問UBS iCAP—加拿大



▲10/26-31 台北基督教書展



▲10/27 東吳大學紀念馬丁路德宗教改革500週年活動開幕



▲10/29 異象傳遞—台南東光長老教會



▲11/5 異象傳遞—南投長老教會



▲11/12 異象傳遞—安瀾橋長老教會



聖經世界教學旅遊 從米蘭到天特



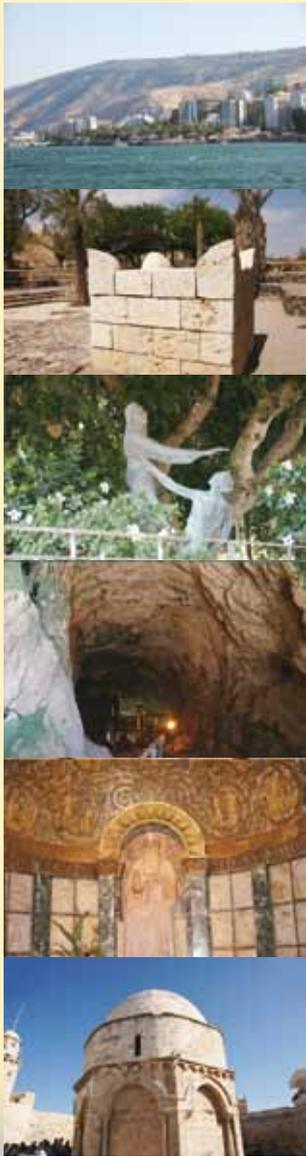
北義大利13天

2018 5/7(一)-5/19(六)

彭國璋牧師
隨團解說

主辦單位：台灣聖經公會 承辦單位：耶路撒冷旅行社
行程介紹及報名資訊，請上台灣聖經公會網站查詢，
<http://www.bstw.org>





聖經史地課堂

DVD
VIDEO

探索聖經之地

(一套共8集)

中文/粵語/英文 發音 繁體/簡體/英文 字幕

您想要更瞭解貼近上帝的話——《聖經》嗎？

您想要在聖經史地中跨越時間與空間的鴻溝嗎？

內容說明

第 1 集：概括地介紹巴勒斯坦的地理和文化。

第2~6集：按照聖經書卷次序介紹有關地理和文化風俗。

第7~8集：以專題，分別討論「古代近東的宗教」和「聖經文本與正典」。

適合對象

1. 神學院師生
2. 牧者、長執、小組長
3. 主日學老師
4. 追求更深認識聖經的基督徒

感謝支持！

首批已售罄一空，再版製作中！

※可至本會網站試看！



定價：1,600元



THE BIBLE SOCIETY IN TAIWAN
財團法人 台灣聖經公會

22204 新北市深坑區北深路三段254號6樓
辦公室電話：(02)2664-9909 傳真：(02)2664-4599
供應中心電話：(02)2664-7299 傳真：(02)2664-7527

E-mail: service@bstwn.org
網站: www.bstwn.org
郵政劃撥: 0013070-9 財團法人台灣聖經公會

信用卡授權書

- 信用卡基本資料 (持卡人同意照信用卡使用約定, 按所示之全部金額, 付款與發卡銀行)
信用卡別: VISA MASTER 聯合信用卡 商店代號 005041819521002
有效日期: 西元 年 月 日 授權碼: _____
發卡銀行: _____ 卡號: _____
身分證字號: _____ 末三碼: _____
持卡人姓名: _____ 出生年月日: _____
聯絡電話: (手機) (O) (H)
聯絡地址: □□□□
 付訂購書款
 奉獻支持 一次 定期 每(月/年) 從 年 月 日 至 年 月 日
刷卡金額: 新台幣 元整 填表日期: 年 月 日
持卡人簽名: _____ (請與信用卡上簽名一致)

● 訂購出版品資料及收件人資料

品名	冊名	份數	單價	小計
我要購買上列出版品, 共計 _____ 元 (郵費另計)				

姓名: _____ 性別: 男 女

聯絡電話: (日) _____ (夜) _____

地址: □□□□

電子信箱: _____

- 奉獻 我願為 聖經公會事工奉獻共計 _____ 元
- 銀行匯款帳號

永豐銀行景美分行 帳號: 122-018-0021367-6 戶名: 財團法人台灣聖經公會

God's Word

Light for the World

上帝的道, 世界的光

98.04.43.04 郵政劃撥儲蓄存款單
帳號 00130709
金額 新台幣 (小寫) _____ 元

通訊欄(限與本存款有關事項)

聖經公會需要您的支持

- ◎ 奉獻與代禱
我願為 聖經公會下列事工奉獻
聖經主日奉獻 _____ 元
現代人的福音季刊事工 _____ 元
出版供應事工 _____ 元
聖經翻譯事工 _____ 元
推廣宣揚事工 _____ 元

◎ 我想購買的出版品

品名	份數	單價	小計
我要購買上列出版品, 共計 _____ 元 單筆金額滿2,500元免運費80元(國外另計)			

財團法人台灣聖經公會

寄款人

姓名 _____
通訊處 _____
電話 _____

經辦局收款戳

- ◎ 本收據由電腦印錄, 寄款人請勿填寫。
- ◎ 寄款人請注意背面說明

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名 _____

存款金額 _____

電腦記錄 _____

經辦局收款戳 _____

虛線內備機器印證用請勿填寫

兒童拼圖聖經

新出版

- ① 孩子的第一本
- ② 我喜歡的故事

- ③ 主耶穌的故事
- ④ 聖經中的英雄

(中文注音版和英文版)



每本共 6 篇聖經故事配合精美拼圖，每幅有 30 片拼圖，幫助小朋友手腦並用，快樂學習認識聖經故事。

每本定價：
350 元

優惠活動

10/26 ~ 12/31

1. 任選 **3** 本 (含) 以內，每本 **280 元**
 2. 任選 **4** 本 (含) 以上，每本 **250 元**
 3. 購買整套 **1-4** 集《拼圖聖經》(全中文版或全英文版) 及 **1** 本《貼紙聖經》，優惠 **1,200 元**
- 如需訂購請洽本會或全國基督教書房



每本定價：
350 元

我的 1000 貼紙 聖經故事書

8 篇聖經故事結合超過 1000 張精美貼紙，幫助小朋友在閱讀及撕貼有趣遊戲中，快樂學習認識聖經故事。

新出版

(中文注音版)



 財團法人 **台灣聖經公會**
The Bible Society in Taiwan

22204 新北市深坑區北深路三段254號6樓
辦公室電話：(02)2664-9909 傳真：(02)2664-4599
供應中心電話：(02)2664-7299 傳真：(02)2664-7527

郵政劃撥：0013070-9 財團法人台灣聖經公會
E-mail：service@bstwn.org
Web-Site：www.bstwn.org

發行人：鄭正人 董事長：許承道

董事會：林永基、房志榮、姚培華、俞繼斌、星·歐拉姆、翁修恭、陳瓊讚、蔡瑞益、薛伯讚、謝明勳 (依姓氏筆劃排列)

編輯：公關部 出版：財團法人台灣聖經公會

S2777-10.4M-1711

封面介紹：五餅二魚堂 (蔡鈴真牧師 攝)

